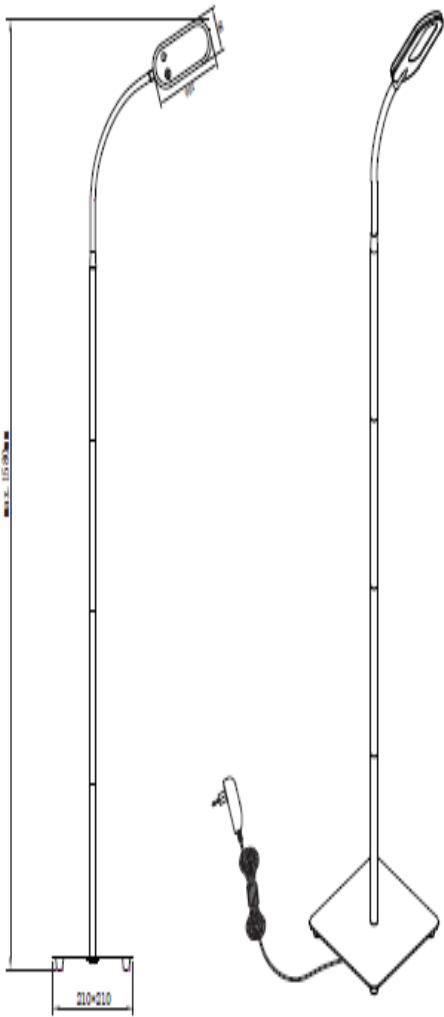
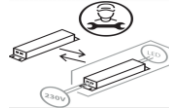


47600020-01
47600020-02

novel



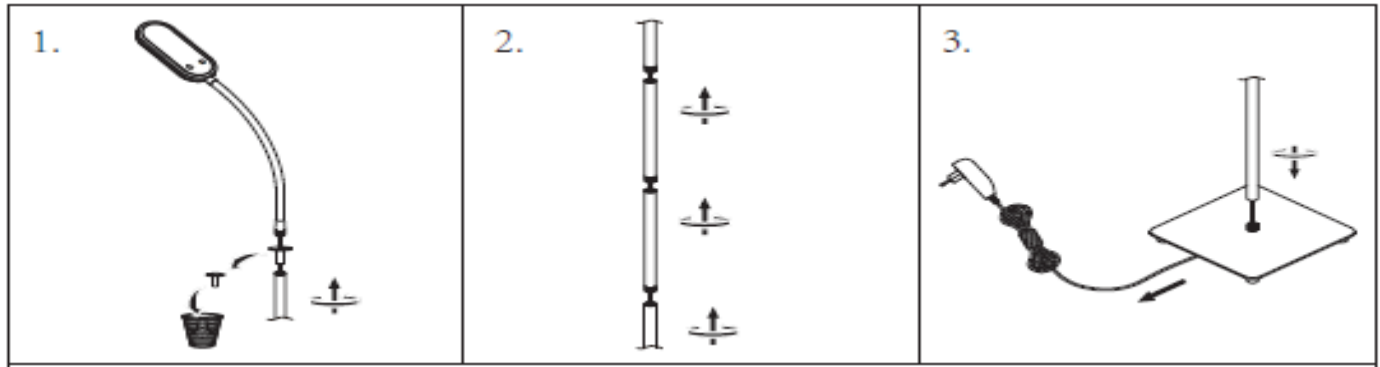
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: F.
CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: F.
SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: F.
SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti: F.
SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: F.
HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: F.
HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: F.
BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: F.
RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: F.
SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti: F.
FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : F.



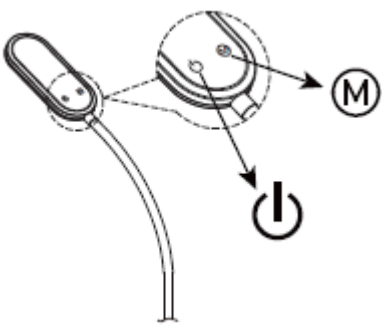
DE: Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten
CZ: Výměna zařízení odborníkem
SE: Apparaten byts ut av en professionell person.
SK: Výmena zariadenia profesionálom
SI: Zamenjava krmilne naprave s strani strokovnjaka
HU: Működtető eszköz csere szakember által
HR: Zamjena upravljačkog uređaja od strane profesionalca
BG: Смяна на пусково-регулирущата апаратура от професионалист
RO: Înlocuirea dispozitivului de comandă de către un profesionist
SR: zamena upravljačkog uređaja od strane stručnog lica
FR: Remplacement de l'appareillage de commande par un professionnel



DE: Austausch des LED-Leuchtmittels durch einen Professionisten
CZ: Výměna LED žárovky odborníkem
SE: LED-ljuskällan byts ut av en professionell person.
SK: Výmena LED žiarovky profesionálom
SI: Zamenjava LED-sijalke s strani strokovnjaka
HU: LED izzócsere szakember által
HR: Zamjena LED žarulje od strane profesionalca
BG: Смяна на LED крушката от професионалист
RO: Înlocuirea becului LED de către un profesionist
SR: zamena LED sijalice od strane stručnog lica
FR: Remplacement de l'ampoule LED par un professionnel



4.



(M)

DE: Betätigen Sie die Taste, um die Farbtemperatur zu verändern (3000 K, 4000 K, 6500 K).
CZ: Stisknutím tlačítka změníte barevnou teplotu (3 000 K, 4 000 K, 6 500 K).
SE: Tryck på knappen för att ändra färgtemperaturen (3.000 kelvin, 4.000 kelvin, 6.500 kelvin).
SK: Na zmenu farebnej teploty stlačte toto tlačidlo (3 000 K, 4 000 K, 6 500 K).
SI: Pritisnite na tipko, če želite spremeniti barvno temperaturo (3000 K, 4000 K, 6500 K).
HU: A színhőmérséklet beállításához (3000 K, 4000 K, 6500 K) nyomja meg ezt a gombot.
HR: Pritisnite tipku, kako biste promijenili temperaturu boje (3000 K, 4000 K, 6500 K).
BG: Натиснете копчето, за да промените цветната температура (3000 K, 4000 K, 6500 K).
RO: Acționați acest buton pentru a modifica temperatura de culoare (3000 K, 4000 K, 6500 K).
SR: Pritisnite ovaj taster za promenu temperature boje (3000 K, 4000 K, 6500 K).
FR: Appuyez sur le bouton pour modifier la température de couleur (3000 K, 4000 K, 6500 K).

(P)

DE: Betätigen Sie die Taste, um die Helligkeit in den Schritten 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 % anzupassen. Halten Sie die Taste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt, um die Leuchte auszuschalten.

CZ: Stisknutím nastavíte jas postupně na 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %. Stisknutím a podržením tlačítka po dobu alespoň 2 vteřin světlo vypnete.

SE: Tryck på knappen för att anpassa ljusstyrkan i stegen 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %. Håll knappen tryckt i minst 2 sekunder för att släcka lampan.

SK: Na zmenu jasu (100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %) stlačte toto tlačidlo. Svetlo vypnete, keď tlačidlo stlačíte a podržíte na minimálne 2 sekundy.

SI: Pritisnite na tipko, če želite prilagoditi svetlost v korakih s 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %. Držite tipko najmanj 2 sekundi, če želite izklopiti svetilko.

HU: A fényerő fokozatos beállításához (100%, 25%, 50%, 75%, 100%) nyomja meg ezt a gombot. A lámpa kikapcsolásához legalább 2 másodpercig tartsa nyomva a gombot.

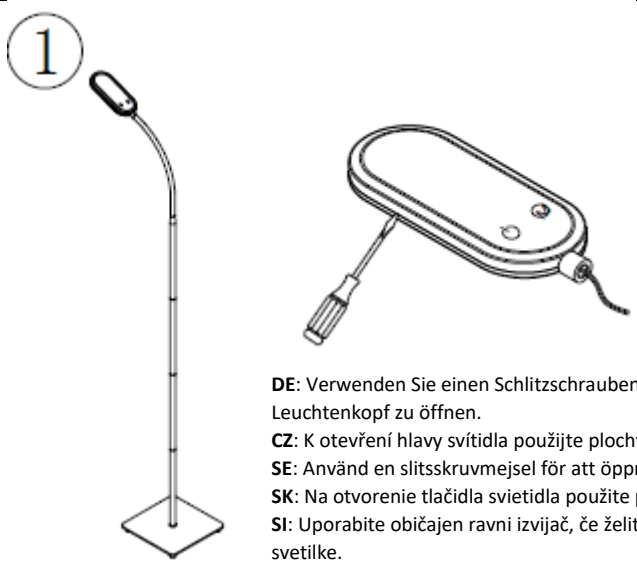
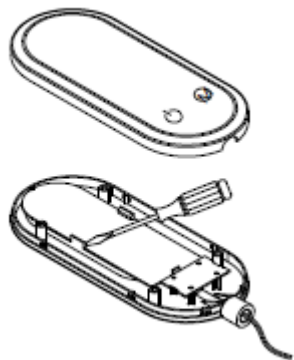
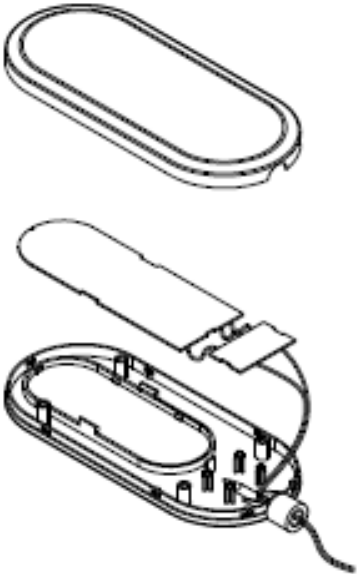
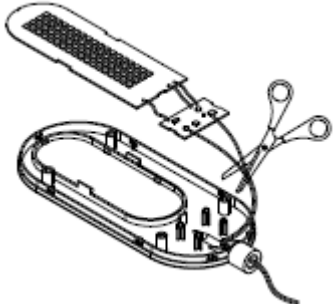
HR: Pritisnite tipku, kako biste podesili svjetlinu u rasponu 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %. Držite tipku najmanje 2 sekunde pritisnutom, kako biste isključili svjetiljku.

BG: Натиснете копчето, за да регулирате яркостта на следните нива 100%, 25%, 50%, 75%, 100%. Задръжете копчето най-малко за 2 секунди натиснато, за да изключите лампата.

RO: Acționați butonul pentru a seta luminozitatea în pași de 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 % Țineți butonul apăsat timp de cel puțin 2 secunde pentru a stinge lumina.

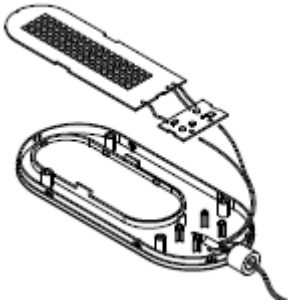
SR: Pritisnite ovaj taster za prilagođavanje jačine svetlosti u rasponima 100%, 25%, 50%, 75%, 100%. Kako biste isključili lampu, držite taster pritisnutim najmanje 2 sekunde.

FR: Appuyez sur le bouton pour ajuster la luminosité par pas de 100 %, 25 %, 50 %, 75 %, 100 %. Maintenez le bouton enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre la lampe.

	<p>DE: Verwenden Sie einen Schlitzschraubenzieher, um den Leuchtenkopf zu öffnen.</p> <p>CZ: K otevření hlavy svítidla použijte plochý šroubovák</p> <p>SE: Använd en slitsskruvmejsel för att öppna lamphuvudet.</p> <p>SK: Na otvorenie tlačidla svietidla použite plochý skrutkovač.</p> <p>SI: Uporabite običajen ravni izvijač, če želite odpreti glavo svetilke.</p> <p>HU: Nyissa szét a lámpafejet egy lapos csavarhúzó segítségével.</p> <p>HR: Upotrijebite ravni odvijač, kako biste otvorili glavu svjetiljke.</p> <p>BG: Използвайте права отвертка, за да отворите главата на лампата.</p> <p>RO: Folosiți o șurubelniță pentru șuruburi cu fantă dreaptă pentru a deschide capul lămpii.</p> <p>SR: Koristite ravni odvijač, kako biste otvorili glavu lampe.</p> <p>FR: Utilisez un tournevis plat pour ouvrir le bouton de la lampe.</p>		<p>DE: Verwenden Sie einen Schlitzschraubenzieher, um das LED-Modul herauszunehmen.</p> <p>CZ: Modul LED vyjměte pomocí plochého šroubováku.</p> <p>SI: Uporabite običajen ravni izvijač, če želite LED-modul vzeti ven.</p> <p>SE: Använd en slitsskruvmejsel för att ta ut LED-modulen.</p> <p>SK: Na vybratie LED modulu použite plochý skrutkovač.</p> <p>HU: Majd vegye ki a LED modul</p> <p>HR: Upotrijebite ravni odvijač, kako biste izvadili LED modul.</p> <p>BG: Използвайте права отвертка, за да извадите LED модула.</p> <p>RO: Folosiți o șurubelniță pentru șuruburi cu fantă dreaptă pentru a scoate modulul LED.</p> <p>SR: Koristite ravni odvijač, kako biste izvadili LED modul.</p> <p>FR: Utilisez un tournevis plat pour retirer le module LED.</p>
			<p>DE: Trennen Sie das Kabel mithilfe einer Schere.</p> <p>CZ: Kabel odstříhňte nůžkami.</p> <p>SI: Prerežite kabel s pomočjo škarij</p> <p>SE: Klipp isär kablenn med en sax</p> <p>SK: Odstrihnite kábel.</p> <p>HU: Ollóval vágja el a kábelt.</p> <p>HR: Presijecite kabel pomoću škara.</p> <p>BG: Отрежете кабела с помощта на ножица.</p> <p>RO: Tăiați cablul cu ajutorul unei foarfeci</p> <p>SR: Presecite kabl uz pomoć makaza..</p> <p>FR: Coupez le câble à l'aide de ciseaux.</p>

47600020-01
47600020-02

novel



DE: Löten Sie die Kabel mithilfe eines LötKolbens an das LED-Modul.

CZ: Kabely připájejte k modulu LED pomocí pájky.

SE: Löd kabeln med en lödkolv på LED-modulen.

SK: Spájkovačkou zospájkujte káble s LED modulom.

SI: Kabel s pomočjo spajkalnika prispajkajte nazaj na LED-modul

HU: Forrasztópákával forrassza a kábelt a LED modulhoz.

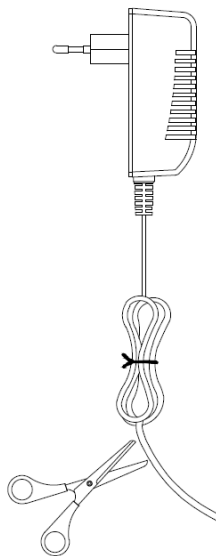
HR: Zalemite kabel na LED modul pomoću lemilice.

BG: Запоете кабелите с помощта на поялник към LED модула.

RO: Sudați cablul cu ajutorul unui ciocan de lipit de modulul LED.

SR: Zalemite kablove na LED modul pomoću lemilice.

FR: Soudez le câble sur le module LED à l'aide d'un fer à souder.



DE: Betriebsgerät nicht austauschbar. Kann am Ende der Lebensdauer aus dem umgebenden Produkt gebaut werden. Trennen Sie das Kabel mithilfe einer Schere.

CZ: Ovládací zařízení nelze vyměnit. Po skončení životnosti lze z výrobku odstranit. Kabel odstříhnete nůžkami.

SE: Apparaten är ej utbytbar. Kan byggas ut ur produkten efter livslängdens slut. Klipp isär kabeln med en sax.

SK: Zariadenie nie je možné vymeniť. Po skončení životnosti je možné ho z výrobku odstrániť. Odstrihnite kábel.

SI: Krmilne naprave ni možno zamenjati. Na koncu življenjske dobe se jo lahko odstrani iz vsebujočega izdelka. Prerežite kabel s pomočjo škarij.

HU: A működtető eszközök nem cserélhetők. Élettartama végén kivehető a termékből. Ollóval vágja el a kábelt.

HR: Upravljački uređaj nije zamjenjiv. Nakon vijeka trajanja može se izvaditi iz proizvoda koji sadržava izvor svjetlosti. Presijecite kabel pomoću škara.

BG: Пусково-регулирущата апаратура не може да се сменя. В края на жизнения му цикъл може да се отдели от заобикалящия го продукт. Отрежете кабела с помощта на ножица.

RO: Dispozitivul de comandă nu se poate înlocui. Poate fi scos din produsul conținător la sfârșitul ciclului de viață. Tăiați cablul cu ajutorul unei foarfeci.

SR: Upravljački uređaj se ne može menjati. Na kraju životnog veka može da se izvadi iz proizvoda. Presecite kabl uz pomoć makaza.

FR: Appareillage de commande non remplaçable. Peut être construit à partir du produit environnant en fin de vie. Coupez le câble à l'aide de ciseaux.